393R3606

Nr L 332/10 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 31.12.93

RÅDETS FÖRORDNING (EURATOM, EKSG, EG) nr 3606/93

av den 22 november 1993

om ändring av förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av ett gemensamt råd och en gemensam kommission för Europeiska gemenskaperna,

med beaktande av protokollet om immunitet och privilegier för Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 13 och 23 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag [1],

med beaktande av Europaparlamentets yttrande [2], och

med beaktande av följande:

Bestämmelserna om skatt till Europeiska gemenskaperna bör, på de villkor och enligt det förfarande som fastställs i förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 [3], tillämpas även på löner och arvoden till ordföranden för Europeiska monetära institutet, medlemmarna i institutets råd och institutets personal.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 skall följande artikel läggas till:

"*Artikel 12a*

Denna förordning skall, vad gäller löner och arvoden samt invaliditets-, ålders- och efterlevandepension som betalas ut av Europeiska monetära institutet, tillämpas på ordföranden för institutet och övriga medlemmar i dess råd samt på institutets personal och på sådana mottagare av pensioner som institutet betalar ut som ingår i de kategorier som fastställs av rådet med tillämpning av artikel 16 första stycket i protokollet om immunitet och privilegier."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 november 1993.

På rådets vägnar

Ph. MAYSTADT

Ordförande

---

[1] EGT nr C 324, 1.12.1993, s. 13.
[2] EGT nr C 329, 6.12.1993.
[3] EGT nr L 56, 4.3.1968, s. 8. Förordningen är senast ändrad genom förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 3761/92 (EGT nr L 383, 29.12.1992, s. 1).